

PONTIFICIO ISTITUTO
DI
ARCHEOLOGIA CRISTIANA

PROGRAMMA
DELL'ANNO ACCADEMICO
1973 - 1974

XLVIII DALLA FONDAZIONE



CITTÀ DEL VATICANO
MCMLXXIII
PONTIFICIO ISTITUTO DI ARCHEOLOGIA CRISTIANA
00185 ROMA - VIA NAPOLEONE III, 1

PONTIFICIO ISTITUTO
DI
ARCHEOLOGIA CRISTIANA

GRAN CANCELLIERE

S. EM.ZA REV.MA IL CARDINALE

GABRIEL M. GARRONE

RETTORE ONORARIO

JOSI PROF. ENRICO — 00153 *Roma, Piazza S. Callisto, 16.*

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE

SAXER MONS. DR. VICTOR, Rettore — 00186 *Roma, Via S. Giovanna d'Arco, 5.*

JACQUARD MONS. DR. ROBERT, Segretario — 00186 *Roma, Via S. Giovanna d'Arco, 5.*

NESTORI DR. ALDO, Bibliotecario e Prefetto delle Collezioni — 00165 *Roma, Via del Casale di S. Pio V, 15 F.*

CORPO ACCADEMICO

FERRUA DR. P. ANTONIO S.I., Prof. ordinario di epigrafia classica e cristiana — 00198 *Roma, Via di Porta Pinciana, 1.*

APOLLONJ GHETTI DR. BRUNO M., Prof. ordinario di architettura sacra antica — 00185 *Roma, Piazza M. Fanti, 5.*

FASOLA DR. P. UMBERTO M., B., Prof. ordinario di topografia dei cimiteri e di Roma antica — 00153 *Roma, Via Pietro Roselli*, 6.

SAXER MONS. DR. VICTOR, Prof. ordinario di storia del culto cristiano e di agiografia — 00186 *Roma, Via S. Giovanna d'Arco*, 5.

SOTOMAYOR DR. MANUEL, S. J., Prof. straordinario di Iconografia cristiana.

TESTINI DR. PASQUALE, Prof. ordinario di introduzione generale, di topografia dell'*Orbis Christianus Antiquus* e storia dell'arte — 00165 *Roma, Piazza di Villa Carpegna*, 42 B.

MEES P. MICHAEL, O. F. M. Conv., Prof. incaricato di patrologia. — 00142 *Roma, Via del Serafico*, 1.

SANTA MARIA ING. MARIO, Prof. incaricato di tecnica degli scavi — 00197 *Roma, Via Antonio Bertoloni*, 13.

DOCENTI

per il Corso di Iniziazione 1973-1974

Prof. APOLLONJ GHETTI BRUNO M.

» FASOLA P. UMBERTO, B.

» FERRUA P. ANTONIO S. I.

Mons. JACQUARD ROBERT

Dott. NESTORI ALDO

Prof. SAXER MONS. VICTOR

» TESTINI PASQUALE, *Moderatore.*

VITA DELL'ISTITUTO

ANNO ACCADEMICO 1972-1973

Prima dell'inizio dell'anno accademico, dal 16 al 18 ottobre si è tenuto nella sede dell'Istituto un colloquio fra alcuni studiosi sui monumenti del III secolo in vista di precisare il tema generale del prossimo Congresso Internazionale di Archeologia Cristiana che avrà luogo a Roma nel settembre 1975.

Oltre ai membri del Comitato Promotore erano presenti i professori Bagatti, Brandenburg, Noël Duval, Février, Pallas e Reekmans. Il prof. Vogel nell'impossibilità di essere presente aveva mandato una comunicazione. Il prof. de Palol si era scusato.

Brevi relazioni diedero il via ad ampie discussioni.

In conclusione si è convenuto che un congresso dedicato ad investigare sui monumenti cristiani prima di Costantino presenta un interesse programmatico di maggiore importanza, a condizione tuttavia che siano chiaramente definiti alcuni punti particolari di ricerca. Questi saranno:

- 1 — Origine degli edifici di culto.
- 2 — Origine dei cimiteri, usanze funerarie e culto dei martiri.
- 3 — Origine dell'arte figurativa.
- 4 — Epigrafia cristiana al III secolo.
- 5 — Ruolo dell'artigianato nella formazione dell'arte cristiana.

Inoltre i partecipanti al colloquio visitarono le cripte semi-anulari di Farfa, Vescovio e Otricoli, dove furono ricevuti in Comune, e il cimitero di S. Tecla.

Lunedì 6 novembre l'anno scolastico cominciò con la S. Messa « de Spirito Sancto » a S. Prassede celebrata dal nostro Rettore, e con l'incontro con i nuovi studenti, questo anno particolarmente numerosi. Nella stessa mattina ha avuto luogo la sessione autunnale d'esame nella quale il Sig. Eugenio Russo ha ottenuto la licenza con la nota « summa cum laude ».

Sabato 11 novembre iniziarono le lezioni per il « Corso d'iniziazione » nelle due sezioni italiana e francese.

Sabato 18 novembre nei locali dell'Istituto fu inaugurata la mostra fotografica sulle pitture della « Domus Faustae », scoperte e studiate dalla Dr.ssa Valnea Santa Maria Scrinari, allestita dal Gabinetto Fotografico Nazionale. All'inaugurazione hanno partecipato numerosi studiosi fra i quali Mons. Cesario d'Amato, vice-presidente della Pont. Comm. di Archeologia Sacra, il soprintendente ai monumenti del Lazio Carettoni, il professore Bertelli.

La mostra è rimasta aperta fino al 30 novembre e visitata da numerosi studiosi e da personalità fra quali l'On. Giulio Andreotti, presidente del Consiglio, con la consorte.

Il 27 dicembre è pervenuto il lieto annuncio che al prof. Enrico Josi, nostro rettore emerito, è stata conferita la Gran Croce dell'Ordine del Merito.

Con il concistoro del 5 marzo Mons. Antonelli, segretario della S. Congregazione per i Santi, uno dei primi nostri alunni (aveva la matricola n. 4) è stato eletto cardinale-diacono del titolo di S. Sebastiano al Palatino. Sabato 24 un pranzo fu offerto in suo onore, presente il Corpo Accademico, i Padri Silli, Pesci, Recio, Postiglione e il Dr. Sandro Carletti. In questa occasione il rettore Mons. Saxer ha donato al neo-Cardinale la medaglia commemorativa del XXV anniversario dell'Istituto. In brevi commosse parole il Cardinale rievocò i primordi dell'Istituto, quando con Mons. Kirsch nel 1924 alcuni studenti, fra quali l'allora Padre Antonelli, si incontravano all'aperto per lezioni e visite. Al brindisi furono anche offerti gli auguri di tutti al prof. Enrico Josi per il suo 88° genetliaco.

Il 16 marzo si è spento a Roma S. Em.za il Cardinale Giuseppe Ferretto che fu studente del nostro Istituto nell'anno 1926-27.

Il 31 marzo 37 studenti del corso d'Iniziazione hanno superato l'esame finale.

Dal 2 al 14 aprile si è svolto l'annuale viaggio di studio; 30 studenti, sotto la guida dei professori, sono partiti da Roma in pullman lunedì 2 nella mattinata e imbarcatasi sul traghetto a Brindisi sono approdati in Grecia. La prima tappa del viaggio li ha portati da Igoumenitsa a Dodoni dove, sotto la dotta cura della Dr.ssa Valnea Santa Maria Scrinari, il primo contatto fu preso con l'antica civiltà ellenistica, poi, attraverso le montagne coperte di neve, scintillanti sotto il primaverile sole, il gruppo è arrivato alle Meteore prima di sostare a Larissa.

La giornata di martedì 3 fu dedicata all'accurata visita guidata dal prof. Nico Niconanos, direttore del Museo di Volos, delle basiliche paleocristiane di Nea Anhialos.

Dal martedì 4 alla domenica 8 furono visitati i luoghi della Macedonia, Tessalonica, Filippi e Kavalla, illustrati dal prof. Pelekanidis, professore all'Università di Tessalonica, e dai suoi assistenti: Sig. Karalampidis, già studente del nostro Istituto e Sig.na Tsinarikis.

Nella mattinata di domenica 8 l'Istituto si trasferì a Delfi, centro di primario interesse per l'archeologia classica, illustrato dalla Dr.ssa Santa Maria.

Lunedì 9, dopo una sosta a Hosios Loukas e a Orhomenos, il gruppo arrivò ad Atene dove furono visitati i monumenti dell'Acropoli sotto la guida della Dr.ssa Santa Maria, il museo Nazionale con la Sig.ra Stassinopoulo, il Museo Bizantino presentato dalla Sig.ra Teodareki Stamboldgi, il Museo Baraki e l'Agora antica sotto la guida del prof. Travlos, i monasteri di Kaisarianou e di Dafni con il prof. Pallas, dell'Università di Atene.

Giovedì 12 fu dedicato alle due basiliche paleocristiane di Corinto e di Lecheon. L'ultimo giorno, venerdì 13, sulla via del ritorno, furono visitate le tre basiliche di Nicopolis con i loro stupendi mosaici.

Sabato 14 il gruppo lasciò Igoumenitsa e, dopo una riposante traversata, raggiunse Brindisi e Roma.

Sabato 5 maggio, una quarantina di studenti del Corso d'Iniziazione hanno concluso l'anno scolastico con una gita fuori Roma: sotto la guida del rettore Mons. Saxer, dei professori Testini, moderatore del Corso d'Iniziazione, Apollonj Ghetti e Nestori, gli studenti hanno visitato l'arco di Costantino a Sacrofano, la catacomba di Rignano Flaminio, S. Andrea in Flumine presso Ponzano, la cattedrale di Civita Castellana, il duomo e la catacomba di Nepi e l'abbazia di S. Martino al Cimino.

Nel pomeriggio di sabato 12 fu solennemente presentato al P. Antonio Ferrua e a Mons. Luciano de Bruyne, il primo volume della Miscellanea (che ne avrà 3) a loro offerta dai professori e da eminenti studiosi in occasione del loro LXX genetliaco.

Alla cerimonia che si è svolta nell'Aula Magna dell'Istituto, hanno preso parte fra gli altri il Sig. Cardinale De Fürstenberg, le loro Ecc.ze Mons. Joseph Schröffer, segretario della Congregazione per l'Educazione Cattolica, Mons. Gennaro Verolino, presidente della Pontificia Commissione di Archeologia Sacra, S. Ecc.za l'Ambasciatore del

Belgio presso la Santa Sede Principe de Mérode, S. Ecc.za l'Ambasciatore del Belgio presso il Quirinale, il R. P. Stickler, prefetto della Biblioteca Vaticana, Mons. Michele Maccarrone, presidente del Pont. Comitato per le Scienze Storiche.

Dopo aver ricevuto i complimenti di Mons. Saxer e del prof. Josi, il quale ha ricordato i numerosissimi meriti dei festeggiati, P. Ferrua e Mons. de Bruyne hanno espresso la loro gratitudine per questa solenne commemorazione che ricorda la loro vita consacrata all'archeologia cristiana.

Dal 23 al 25 maggio si è svolto a Palazzo Farnese un convegno nel L. anniversario della morte di Mons. Duchesne, il famoso storico del cristianesimo che fu per 30 anni direttore dell'Ecole Française de Rome, con la partecipazione di numerose personalità fra le quali i Signori Ambasciatori di Francia, Massigli, Lucet e René Brouillet e i proff. H. I. Marrou, Ward-Perkins, Kraus, Vogel.

Durante i lavori il nostro rettore Mons. Saxer ha letto una comunicazione su « Mgr. Duchesne storico del culto cristiano », il prof. Testini ha parlato dell'epistolario Mons. Duchesne - G. B. de Rossi e il prof. Josi ha evocato ricordi personali relativi al grande maestro. Il rettore e i professori dell'Istituto sono intervenuti con alcuni studenti alle sedute di lavoro.

Negli stessi giorni il prof. Testini ha partecipato ad Otranto al IX Convegno di ricercatori sulle origini del cristianesimo in Puglia, promosso dal prof. Antonio Quacquarelli.

La sessione estiva di esami si è svolta nei giorni di giovedì 14 e venerdì 15 giugno.

Hanno superato l'esame di baccalaureato i seguenti studenti: Jean Bertonière, Rev.do Nicola Ciavolino, Noureddine Harrazi, R. P. Joseph Janssens, Sig.na Aristeia Kavadia, Mario Quinto Lupinetti e Sig.na Alina Madonna; hanno conseguito la licenza gli studenti: Rev. Alberto Bartolome y Arraiza, R. P. Antonio Baruffa, R. P. Miro Koćeić, Danilo Mazzoleni, Sig.na Alice Mulhern, Philippe Pergola, Rev. Francisco Antonio Rosado Belo.

Nel mese di settembre il nostro Rettore Mons. Saxer è stato nominato membro del Pontificio Comitato di Scienze Storiche.

Dal 16 al 22 settembre si è tenuto a Como il XVIII Congresso internazionale di Storia dell'Architettura sul tema « L'Architettura nell'antica diocesi di Como dal tardo-antico al Rinascimento », al quale ha partecipato il prof. Pasquale Testini.

ATTIVITA' SCIENTIFICA DEI MEMBRI DELL'ISTITUTO

P. A. FERRUA S. I.:

« La Pontificia Commissione di Archeologia sacra » nel vol. *Arte, scienza e cultura in Roma cristiana (Roma Cristiana, vol. XI)*, Bologna 1972, pp. 355-360 e 376, figg. 272-273.

« Tre antichità nel giardino del Massimo » in *Il Massimo*, dicembre 1972, pp. 2-4.

« The Basilica of St. Sebastian and its Catacomb ». (Translated by Helle Conneno), Roma 1973.

« La scoperta e la pubblicazione della catacomba di Vibia » in *Archivio della Soc. Rom. di Storia Patria* 95 (1973) pp. 235-265.

« Iscrizioni dell'Italia Inferiore » in *Epigraphica* 34 (1972) pagine 131-148.

Mons. R. JACQUARD:

« Redécouverte du tombeau de Saint Pierre au Vatican » in *Archeologia. Trésors des Ages* n. 53, Paris, Décembre 1972.

Dr. A. NESTORI:

« La catacomba di Calepodio al III miglio dell'Aurelia Vetus e i sepolcri dei papi Callisto I e Giulio I » (II parte) in *Rivista di Archeologia Cristiana*, 48 (1972) 193-233.

« Bibliografia del P. Antonio Ferrua S.I. » in *Rivista di Archeologia Cristiana*, 48 (1972) 17-31.

« La tomba di S. Callisto sull'Aurelia antica » in *Actas del VIII Congreso Internacional de Arqueologia Cristiana* (Città del Vaticano - Barcelona 1972) 367-372.

« Pitture inedite di un cimitero della via Ardeatina ». Comunicazione letta all'adunanza della Pont. Accademia Romana di Archeologia del 26 aprile 1973.

« Un santuario paleocristiano di martiri scoperto in una regione della Romania » in *L'Osservatore romano* del 26 maggio 1973.

Mons. V. SAXER:

« Manuscrits liturgiques, calendriers et litanies des saints, du XII^e au XVI^e siècle, conservés à la Bibliothèque capitulaire de Tarazona », in *Hispania sacra*, 25 (1972) 131-183.

« Le manuscrit 1275 de la Biblioteca Governativa de Lucques, sacramentaire grégorien du groupe de Fulda, X^e siècle » in *Rivista di archeologia cristiana*, 49 (1973) 312-360.

« Epaves d'un antiphonaire de la messe médiéval à l'usage de Narbonne » in *Fédération historique du Languedoc méditerranéen et du Roussillon. XLV^e Congrès (Narbonne, 1972)*, Montpellier (1973).

« Duchesne, historien du culte chrétien », conférence faite au *Colloque Monseigneur Duchesne*, le 23 mai 1973, au Palais Farnèse, Rome.

Participation au Colloque tenu à Tulle, du 19 au 23 août 1973, sur le thème « Saint Thomas Becket dans la littérature et dans l'art ».

Prof. P. TESTINI:

« Nuovi sondaggi nell'area di S. Ippolito all'Isola Sacra » in *Rendiconti della Pont. Accademia Romana di Archeologia*, 44 (1971-72) pp. 219-236.

« Alle origini dell'iconografia di Giuseppe di Nazareth » in *Rivista di archeologia cristiana*, 48 (1972) pp. 271-347.

« La statua di bronzo o "colosso" di Barletta » in *Vetera Christianorum*, 10 (1973) pp. 127-152.

« Bibliografia di Mons. Luciano De Bruyne » in *Rivista di archeologia cristiana*, 48 (1972) pp. 9-15.

Intervento all'8^o Convegno di ricercatori sulle origini del cristianesimo in Puglia, tenuto a Barletta e Canosa il 16 e 17 dicembre 1972, ove ha letto la relazione inaugurale sul tema: « Il colosso di Barletta ».

Partecipazione al Colloquio organizzato da l'Ecole Française de Rome su « Mgr Duchesne et son temps », tenuto a Palazzo Farnese dal 23 al 25 maggio 1973. Insieme al prof. E. Massa ha svolto una relazione dal titolo « Alcune considerazioni sull'epistolario Duchesne-De Rossi ».

PUBBLICAZIONI DELL'ISTITUTO

Rivista di Archeologia Cristiana, 1972, Fasc. 1-4.

In preparazione:

A. FERRUA, S.I., Inscriptiones Christianae Urbis Romae septimo saeculo antiquiores, vol. VI.

R. KRAUTHEIMER, Corpus basilicarum christianarum Romae, vol. IV, ed. italiana.

BIBLIOTECA

Nuove accessioni

996 numeri fra riviste, volumi e estratti.

CORSO D'INIZIAZIONE ALLE ANTICHITA' CRISTIANE

ANNO 1972-1973

Il Corso d'Iniziazione alle antichità cristiane è destinato ai numerosi studenti romani, e anche a tutte le persone che desiderano approfittare del loro soggiorno a Roma per motivi di studio o professionali per essere introdotte nella comprensione delle istituzioni e dei monumenti del Cristianesimo antico.

Fondato nell'anno 1962 sotto l'impulso del compianto Rettore P. Felix Darsy, il corso si articola in 14 lezioni che si svolgono nella sede dell'Istituto ogni sabato, a partire dal secondo sabato di novembre sino alla fine di marzo e 8 visite di monumenti romani (chiese, musei, cimiteri) abitualmente non aperti al pubblico e una escursione ad un complesso monumentale fuori Roma.

L'ampio uso di proiezioni rende la formazione molto concreta. Inoltre gli iscritti al Corso d'Iniziazione hanno la possibilità di accedere alla biblioteca dell'Istituto.

In questo modo l'insegnamento costituisce una vera iniziazione all'archeologia cristiana e perciò un utile complemento alla formazione universitaria, sia nel campo dell'archeologia profana, sia nel campo della teologia; nello stesso tempo contribuisce alla cultura generale delle persone residenti a Roma. Infatti, da 11 anni più di mille studenti hanno frequentato le lezioni. Un esame finale permette a chi vuole di controllare le sue conoscenze.

Nell'anno 1972-73 le visite, guidate dai professori dell'Istituto, hanno portato gli studenti alle catacombe di S. Tecla, Pretestato, S. Alessandro e alle cripte di Lucina nel cimitero di Callisto, alla chiesa di S. Saba sull'Aventino e alla necropoli dell'Isola Sacra.

Dopo gli esami, sostenuti da 37 allievi, fu fatta un'escursione nella regione a Nord di Roma per la visita ad importanti monumenti, quali l'arco di Costantino a Sacrofano, la catacomba di Rignano Flaminio, l'abbazia di S. Andrea in Flumine presso il monte Soratte, il duomo di Civita Castellana, il duomo e la catacomba di Nepi e infine la chiesa abbaziale di S. Martino al Cimino.

Gli iscritti sono stati complessivamente 104 (fra cui 16 donne) appartenenti a 22 nazioni:

Argentina 1 - Belgio 5 - Brasile 4 - Canada 2 - Colombia 2 - Ecuador 1 - Francia 13 - Germania 8 - Giappone 2 - Gran Bretagna 2 - India 1 - Irlanda 1 - Italia 32 - Messico 4 - Olanda 2 - Polonia 1 - Portogallo 1 - Porto Rico 1 - Spagna 8 - Stati Uniti 11 - Svizzera 1 - Venezuela 1.

PROGRAMMA DELLE LEZIONI
E DEGLI ESERCIZI SCIENTIFICI
PER L'ANNO ACCADEMICO

5 NOVEMBRE 1973 " 16 GIUGNO 1974

PROGRAMMA DELLE LEZIONI

del corso di specializzazione

1973 - 1974

ANNO I

1 — Archeologia cristiana generale

P. TESTINI: Introduzione generale all'archeologia cristiana: 1. Storia dell'archeologia. — 2. Definizione ed evoluzione storica della terminologia. — 3. L'archeologia cristiana: definizione, compiti, discipline primarie e secondarie che la compongono. — 4. Euristica e metodologia. — Lunedì, ore 10,30.

2 — Gli antichi cimiteri cristiani

U. FASOLA: I. La sepoltura nell'antichità. Riti e forme sepolcrali. — I documenti relativi agli antichi cimiteri cristiani di Roma. — Mercoledì, ore 9,30.

II. Gli antichi cimiteri di Roma (fino a Pasqua). — Gli antichi cimiteri cristiani fuori Roma (dopo Pasqua). — Mercoledì, ore 8,30.

III. Visite agli antichi cimiteri cristiani delle vie Tiburtina, Labicana, Latina e Appia, per la topografia e l'architettura sepolcrale. — Mercoledì, ore 15,30 (fino a Pasqua).

3 — Le chiese antiche

B. M. APOLLONJ GHETTI: I. Gli edifici di culto nell'antichità cristiana. — Lunedì, ore 8,30.

II. Le chiese paleocristiane di Roma. — Lunedì, ore 9,30.

III. — Visite alle chiese antiche di Roma. — Sabato, ore 10,30.

4 — Iconografia cristiana

M. SOTOMAYOR: I. Iconografia generale: storia letteraria, metodologia, origini e natura dell'arte cristiana, questioni generali sulle pitture, i mosaici, le sculture, le arti minori. — Lunedì, ore 16 e Martedì, ore 9,30.

II. Le pitture delle catacombe. — Martedì, ore 10,30.

III. Visite agli antichi cimiteri di Roma per le pitture. — Mercoledì, ore 15,30.

5 — Epigrafia

A. FERRUA: I. Istituzioni pubbliche romane applicate all'epigrafia: la famiglia ed i cittadini. Ordinamento politico e amministrativo di Roma, dell'Italia e delle Province. I magistrati ed il cursus honorum. Religione: culto privato e culto pubblico. Caratteri dell'epigrafia classica. — Venerdì, ore 9,30.

6 — Storia del culto cristiano - Agiografia

V. SAXER: I. Il principio e lo sviluppo del culto dei martiri e loro passioni e leggende. — Lunedì, ore 16.

II. Introduzione alla Storia del Culto con speciale riferimento alle fonti. — Lunedì, ore 17.

7 — Letteratura cristiana antica

M. MEES: Introduzione generale alla patrologia. — Martedì, ore 8,30.

8 — Storia dell'arte

P. TESTINI: Introduzione generale alla storia dell'arte paleocristiana. — Venerdì, ore 10,30.

9 — Tecnica degli scavi

M. SANTA MARIA: L'orizzonte geologico delle catacombe romane. — Organizzazione del cantiere, tecnica dello scavo e del restauro archeologico sul terreno ed in galleria. — Rilievo e stratigrafia. — Cenni di ingegneria e tecnica romana. — Mercoledì, ore 10,30.

ANNO II

1 — Gli antichi cimiteri cristiani

U. FASOLA: I. Gli antichi cimiteri cristiani di Roma (fino a Pasqua). — Gli antichi cimiteri cristiani fuori di Roma (dopo Pasqua). — Mercoledì, ore 8,30.

I. Visite agli antichi cimiteri cristiani delle vie Tiburtina, Labicana, Latina e Appia, per la topografia e l'architettura. — Mercoledì, ore 15,30 (fino a Pasqua).

2 — Topografia di Roma antica

U. FASOLA: Topografia di Roma cristiana nel V e VI secolo. — Le VII regioni ecclesiastiche. — I Cataloghi delle Chiese di Roma. — Il « Liber Censuum ». — Venerdì, ore 8,30.

3 — Le chiese antiche

B. M. APOLLONJ GHETTI: I. Studio speciale dei « Titoli Romani ». — Sabato, ore 8,30.

II. Il mobilio liturgico. — Sabato, ore 9,30.

III. Visite. — Sabato, ore 10,30.

4 — Iconografia cristiana

M. SOTOMAYOR: I sarcofagi paleocristiani. — Lunedì, ore 9,30.

5 — Epigrafia cristiana antica

A. FERRUA: Letteratura epigrafica. Paleografica monumentale. Elementi comuni a tutte le iscrizioni. Varie specie d'iscrizioni. Iscrizioni sepolcrali. L'epigrafia delle varie regioni italiane. — Venerdì, ore 10,30.

6 — Storia del culto cristiano - Agiografia

V. SAXER: I. Liturgia: I libri della liturgia ispanica. — Martedì, ore 8,30.

II. Agiografia: Il culto dei santi nella Spagna romana e visigotica. — Lunedì, ore 10,30.

7 — Topografia dell'« Orbis christianus antiquus »

P. TESTINI: I. Nozioni generali di Topografia storica: definizione e compiti della T. storica. Fonti. Oggetti e materiali. Sussidi bibliografici. Per una T. dell'antichità cristiana. — Lunedì, ore 8,30.

II. Topografia della « Pars Occidentalis ». — Esercitazione sulla Topografia di una regione o di un centro importante. — Venerdì, ore 9,30.

8. Letteratura cristiana antica

M. MEES: Il cristianesimo ellenistico: Giustino, Tertulliano, Ippolito, Clemente Alessandrino, Origene. — Martedì, ore 9,30.

ANNO III

1 — Gli antichi cimiteri cristiani

U. FASOLA: I. Gli antichi cimiteri cristiani di Roma (fino a Pasqua). — Gli antichi cimiteri cristiani fuori di Roma (dopo Pasqua). — Mercoledì, ore 8,30.

II. Visite agli antichi cimiteri cristiani delle vie Tiburtina, Labicana, Latina e Appia, per la topografia e l'architettura. — Mercoledì, ore 15,30 (fino a Pasqua).

2 — Topografia di Roma antica

U. FASOLA: Topografia di Roma cristiana nel V e VI secolo. — Le VII regioni ecclesiastiche. — I Cataloghi delle Chiese di Roma. — Il « Liber Censuum ». — Venerdì, ore 8,30.

3 — Le chiese antiche

B. M. APOLLONJ GHETTI: I. Studio speciale dei « Titoli Romani ». — Sabato, ore 8,30.

II. Il mobilio liturgico. — Sabato, ore 9,30.

III. Visite. — Sabato, ore 10,30.

4 — Iconografia cristiana

M. SOTOMAYOR: I sarcofagi paleocristiani. — Lunedì, ore 9,30.

5 — Epigrafia cristiana

A. FERRUA: I. L'epigrafia delle varie regioni dell'impero fuori dell'Italia. Varie specie d'iscrizioni non sepolcrali. Iscrizioni metriche. Critica epigrafica. — Mercoledì, ore 10,30.

II. Esercizi pratici di epigrafia. — Venerdì, ore 10,30.

6 — Storia del culto cristiano - Agiografia

V. SAXER: I. Liturgia: I libri della liturgia ispanica. — Martedì, ore 8,30.

II. Agiografia: Il culto dei santi nella Spagna romana e visigotica. — Lunedì, ore 10,30.

7 — Topografia dell'« Orbis christianus antiquus »

P. TESTINI: Topografia dell'« Orbis christianus antiquus »: I monumenti della « Pars Occidentalis ». — Esercitazione sulla topografia di una regione o di un centro importante. — Venerdì, ore 9,30.

8 — Letteratura cristiana antica

M. MEES: Il cristianesimo ellenistico: Giustino, Tertulliano, Ippolito, Clemente Alessandrino, Origene. — Martedì, ore 9,30.

ORARIO PER L'ANNO 1973 - 74

	ANNO I	ANNO II	ANNO III
Lunedì	8,30: <i>Apolloni</i> , Edifici di culto 9,30: <i>Apolloni</i> , Chiese paleocristiane 10,30: <i>Testini</i> , Intro. gener. all'archeologia 16 : <i>Saxer</i> , Intro. all'agiografia 17 : <i>Saxer</i> , Intro. alla storia del culto	8,30: <i>Testini</i> , Topogr. Orbis cristianus antiquus 9,30: <i>Sotomayor</i> , Sarcofagi paleocristiani 10,30: <i>Saxer</i> , Agiografia	9,30: <i>Sotomayor</i> , Sarcofagi paleocristiani 10,30: <i>Saxer</i> , Agiografia
Martedì	8,30: <i>Mees</i> , Letteratura cristiana 9,30: <i>Sotomayor</i> , Iconografia generale 10,30: <i>Sotomayor</i> , Pitture cimiteriali 16 : <i>Sotomayor</i> , Iconografia generale	8,30: <i>Saxer</i> , Storia del culto 9,30: <i>Mees</i> , Letteratura cristiana	8,30: <i>Saxer</i> , Storia del culto 9,30: <i>Mees</i> , Letteratura cristiana
Mercoledì	8,30: <i>Fasola</i> , Cimiteri cristiani 9,30: <i>Fasola</i> , (fonti) 10,30: <i>Santa Maria</i> , Tecnica degli scavi 15,30: <i>Fasola - Sotomayor</i> , Visite alle catacombe	8,30: <i>Fasola</i> , Cimiteri cristiani 10,30: <i>Ferrua</i> , Epigraffa cristiana 15,30: <i>Fasola - Sotomayor</i> , Visite alle catacombe	8,30: <i>Fasola</i> , Cimiteri cristiani 10,30: <i>Ferrua</i> , Epigraffa cristiana 15,30: <i>Fasola - Sotomayor</i> , Visite alle catacombe
Giovedì			
Venerdì	8,30: <i>Sotomayor</i> , Iconografia generale 9,30: <i>Ferrua</i> , Introduzione alla pignafa 10,30: <i>Testini</i> , Storia dell'arte	8,30: <i>Fasola</i> , Topogr. di Roma antica 9,30: <i>Testini</i> , Topogr. dell'Orbis cristianus antiquus (Pars orientalis) 10,30: <i>Ferrua</i> , Esercizi di epigraffa	8,30: <i>Fasola</i> , Topogr. di Roma antica 9,30: <i>Testini</i> , Topogr. dell'Orbis cristianus antiquus (Pars orientalis) 10,30: <i>Ferrua</i> , Esercizi di epigraffa
Sabato	10,30: <i>Apolloni</i> , Visite	8,30: <i>Apolloni</i> , I «titoli romani» 9,30: <i>Apolloni</i> , Mobilito liturgico 10,30: <i>Apolloni</i> , Visite	8,30: <i>Apolloni</i> , I «titoli romani» 9,30: <i>Apolloni</i> , Mobilito liturgico 10,30: <i>Apolloni</i> , Visite

NORME PER GLI STUDENTI

1. — L'iscrizione degli studenti si effettua nella Segreteria dell'Istituto dal 20 ottobre al 25 novembre. Gli studenti nuovi, oltre i documenti prescritti dagli articoli 19 e 20 dello Statuto, dovranno consegnare due fotografie.

Gli studenti di II e III anno dovranno presentarsi alla Segreteria tra il 20 ottobre e il 25 novembre per rinnovare l'iscrizione sul loro libretto.

2. — Gli studenti nuovi ricevono al momento dell'iscrizione il Libretto di studente. Essi, come anche gli studenti di II e III anno, notano sulla pagina sinistra, presso le materie che frequentano, il nome del professore insegnante. Nella prima lezione sottopongono il Libretto ai professori per la firma dell'inizio delle lezioni. Alla fine dell'anno accademico sottopongono nuovamente il Libretto ai professori per la firma della fine delle lezioni. — Superati gli esami per il Baccalaureato, la Licenza ed il Dottorato, gli studenti presentano il Libretto al Segretario per la firma della dichiarazione delle prove superate.

3. — Gli *uditori* si presentano alla Segreteria al principio delle lezioni per ricevere la piccola pagella, sulla quale indicano i corsi che vogliono frequentare e sottomettono ai professori all'inizio e alla fine delle lezioni la medesima per la firma. Essi dovranno dare la fotografia per la pagella.

4. — *Esami*. Gli esami di baccalaureato e di licenza si effettueranno nella seconda metà di giugno.

Ultimo termine per la presentazione dei lavori scritti per la licenza il 20 maggio.

5. — Il futuro Anno Accademico avrà inizio il 5 novembre 1973 con la Messa « De Spiritu Sancto » celebrata a S. Prassede alle ore 9.

PROGRAMMA DELLE LEZIONI DEL CORSO DI INIZIAZIONE 1973-1974*

Novembre

- 10 - Impero romano e Cristianesimo.
- 17 - Le fonti letterarie.
- 24 - Leggi e riti per la sepoltura.

Dicembre

- 1 - I cimiteri cristiani antichi: origine e tipologia.
- 6 - *Visita di studio alla necropoli dell'Isola Sacra.*
- 15 - Le tombe dei martiri fino alle traslazioni.
- 22 - *Visita di studio alla catacomba di Ponziano.*

Gennaio

- 12 - Le tombe degli apostoli Pietro e Paolo.
- 19 - *Visita di studio all'ipogeo di Vibia.*
- 26 - Epigrafia: morfologia epigrafica. Formulare e simbolismo delle iscrizioni cristiane.

Febbraio

- 2 - *Visita di studio ad una raccolta epigrafica.*
- 9 - Le origini dell'edificio di culto cristiano.

* In tondo le lezioni in sede; in corsivo le visite di studio ai luoghi indicati.

- 16 - La basilica cristiana.
- 21 - *Visita di studio alle diaconie di S. Maria in Cosmedin e di S. Giorgio in Velabro.*
- 23 - La liturgia nella primitiva comunità cristiana.

Marzo

- 2 - Iconografia e simbolismo: le origini dell'arte cristiana e la pittura cimiteriale precostantiniana.
- 7 - *Visita di studio all'ipogeo degli Aureli.*
- 9 - Iconografia e simbolismo: la pittura cimiteriale da Costantino all'abbandono dei santuari dei martiri.
- 14 - *Visita di studio alla chiesa di S. Clemente.*
- 16 - Iconografia e simbolismo: pitture e mosaici degli edifici di culto.
- 21 - *Visita di studio ai mosaici di S. Pudenziana e di S. Prassede.*
- 23 - Iconografia e simbolismo: la scultura.
- 30 - *Visita di studio ad un complesso monumentale fuori Roma.*

Aprile

- 4 - Esami.

NORME PER I PARTECIPANTI AL CORSO DI INIZIAZIONE

ISCRIZIONI

Le iscrizioni sono aperte a tutti gli studenti degli Atenei Pontifici, ad ecclesiastici e laici che siano in possesso di un diploma di scuola media superiore.

CONTRIBUTI

La quota d'iscrizione è di L. 5.000 pro capite. Può essere ridotta a L. 4.000, quando siano almeno due allievi provenienti da una stessa Istituzione. Ad ogni iscritto sarà consegnata una tessera, strettamente personale, che ha validità per il solo anno del « Corso » indicato, che dovrà essere esibita ad ogni richiesta del personale dell'istituto.

La tassa per l'esame finale e relativo diploma di merito è di L. 1.000.

LEZIONI

Il « Corso » ha inizio il secondo sabato di novembre e comprende una sezione di lingua francese ed una italiana.

Le lezioni, della durata di un'ora, si tengono di regola nella sede dell'Istituto nei giorni feriali di sabato, con inizio alle ore 16,45.

Le visite di studio si effettuano nei giovedì o sabato feriali, con appuntamento ai luoghi indicati.

Al termine delle lezioni, sabato 30 marzo 1974, sarà effettuata un'escursione ad un complesso monumentale fuori Roma.

ESAMI

Il « Corso » ha termine sabato 30 marzo 1974.

Gli esami (facoltativi) avranno luogo giovedì 4 aprile, con inizio alle ore 16. Essi consistono in un colloquio orale sui temi principali delle discipline del « Corso ».

DIPLOMA

A coloro che avranno superato l'esame sarà rilasciato un diploma di merito. L'Istituto non concede attestati diversi da quello previsto dalle norme del « Corso ».

ELENCO DELLE VACANZE
PER L'ANNO ACCADEMICO 1973-74

Novembre

22 S. Cecilia

Dicembre

8 Immacolata Concezione

11 S. Damaso

23-31 Ferie natalizie

Gennaio

1- 7 Feste natalizie

20 San Sebastiano

Febbraio

11 Anniversario della Istituzione dello Stato della Città del Vaticano

26-27 Lunedì e Martedì Grasso

28 Le Ceneri

Marzo

19 S. Giuseppe

Aprile

7-21 Ferie Pasquali

30 S. Caterina

Maggio

1 S. Giuseppe Lavoratore

23 Ascensione

Giugno

3 Anniversario della morte di Papa Giovanni XXIII

8 Ultimo giorno di lezione

ARTICOLI DELLO STATUTO DEL
PONTIFICIO ISTITUTO DI ARCHEOLOGIA CRISTIANA
CHE RIGUARDANO GLI STUDENTI

3 — Institutum habet a Sancta Sede potestatem gradus academicos Baccalaureatus, Licentiae et Laureae conferendi omnibus qui studiorum curriculo in Instituto rite peracto, experimenta ad gradus consequendos feliciter superaverint.

18 — Instituti auditores sunt:

- 1) *ordinarii* seu qui ad gradus academicos aspirant;
- 2) *extraordinarii*, qui omnes scholas et exercitationes frequentant sicut auditores ordinarii, sed non aspirant ad gradus academicos;
- 3) *hospites* qui tantum aliquas scholas frequentant.

19 — Ut quis auditor ascribi possit, exhibeat oportet:

si sit *clericus*, litteras commendatitias Praelati sui ordinarii;

si sit *laicus*, competentis Auctoritatis ecclesiasticae litteras testimoniales de vita et moribus.

20 — Ut quis auditor *ordinarius* vel *extraordinarius* ascribi possit, praeter ea, quae art. 19 dicta sunt, referre debet:

si sit *clericus*: testimonium Praelati sui ordinarii de curriculo philosophico-theologico ad normam can. 1356 C.I.C. rite expleto;

si sit *laicus*: diploma laureae in litteris classicis vel in disciplinis iuridicis in Facultate litterarum vel iuris obtentae.

21 — Ut quis *hospes* admittatur, praeter ea, quae art. 19 dicta sunt, afferre debet documenta ex quibus appareat eum studiis peractis idoneum esse ad disciplinas percipiendas, quarum scholas frequentare desiderat.

22 — Inscriptio in Institutum fieri debet intra duas hebdomadas quae antecedunt aut sequuntur initium anni academici. Hoc tempore elapso, Rector gravi de causa permittere potest inscriptionem, non tamen post expletum primum mensem anni academici.

2) Inscriptio quotannis ab omnibus fieri debet, sive studia inchoanda sive proseguenda sunt.

Hospites quocumque tempore, de consensu Rectoris, admitti possunt.

23 — Auditores clerici intra mensem ab inscriptione afferre debent testimonium, fidem faciens eos omnia rite absolvisse quae ab auctoritate ecclesiastica praescribuntur clericis sacerdotibus, Romae studiis ecclesiasticis opera dantibus.

25 — In Instituto ita in antiqua monumenta christiana studio historico-critico inquiritur ut auditores ad doctrinam, instituta, vitam pristinae Ecclesiae *per tutam certioreque illorum monumentorum interpretationem* illustranda, idonei efficiantur.

26 — 1) Auditoribus sit facultas adeundi, invisendi et studendi causa, omnia illa monumenta antiqua quae de vita christianorum primi aevi notitiam ferunt.

2) In disciplinis tradendis, et in exercitationibus quae habentur, curandum est ut auditores non solum apti fiant ad docendum et scribendum de archaeologia christiana, sed etiam rationem ediscant monumenta effodiendi atque servandi.

27 — Curriculum studiorum constat tribus annis.

1) *anno primo curriculi* de disciplinis principalibus et auxiliaribus cursus institutionales habeantur nec non disciplinae tradantur quae in studium archaeologiae christianae introducunt;

2) *secundo curriculi anno* de disciplinis principalibus et auxiliaribus argumenta peculiariora seligantur tamquam obiectum tum doctrinae tradendae tum exercitationum;

3) *tertio curriculi anno* potissimum habeantur exercitationes, insuper auditores adesse debent operibus quae ad effodienda vel servanda monumenta sacrae antiquitatis peraguntur, ut apti fiant ad officia de iis rebus dirigenda et adimplenda.

28 — Auditores qui in aliqua Facultate cursum generalem de archaeologia christiana peregerunt, de consensu Consilii Academici possunt, praemisso examine, duobus annis, integrum curriculum studiorum peragere in Instituto. Idem, expleto primo anno, subire possunt examen pro Licentia, et expleto secundo anno consequi possunt, servatis de iure servandis, Lauream.

29 — Disciplinae quae in Instituto traduntur aliae sunt principales, aliae auxiliares, aliae speciales.

Disciplinae principales:

- a) Historia specialis Ecclesiae antiquae.
- b) Historia aedificiorum sacrorum Ecclesiae antiquae. (Architectura ecclesiastica).
- c) Studium coemeteriorum christianorum primae aetatis.
- d) Iconographia sacra Ecclesiae antiquae.

Disciplinae auxiliares:

- a) Introductio critica in Historiam Ecclesiae antiquae.
- b) Introductio generalis in archaeologiam christianam. - Methodologia - Bibliographia monumentorum sacrorum.
- c) Institutiones romanae primorum Ecclesiae temporum. - Magistratus. - Ius privatum.
- d) Topographia sacra tam Urbis Romae quam Imperii christiani Romani.
- e) Technologia de antiquis monumentis effodiendis servandisque (I anno).

Quae disciplinae per tres annos traduntur.

Disciplinae speciales et cursus peculiare:

- a) Palaeographia (II anno).
- b) Elementa ad speciem monumentorum delineandam (II anno).
- c) Musaeologia. - Musaea monumentorum christianorum Sacrae Sedis et Urbis Romae (II et III anno).

30 — 1) Auditores qui ad gradus academicos aspirant experimenta subire debent de omnibus disciplinis principalibus et auxiliariis, nec non de disciplinis specialibus et cursibus peculiaribus quae unoquoque anno selegerint.

2) Auditores extraordinarii examina sustinere possunt de omnibus disciplinis ut auditores ordinarii, et testimonium authenticum habere de examinibus superatis.

3) Auditores hospites nullo examini subiciuntur.

31 — Examina sunt *communia*, i. e. de singulis disciplinis, et *peculiariora ad gradus* academicos Baccalaureatus, Licentiae, Laureae consequendos.

32 — Iudicium de examinum exitu exprimitur his notis:

<i>non probatus</i>	suffragium	5/10
<i>probatus</i>	»	6/10
<i>bene probatus</i>	»	7/10
<i>cum laude</i>	»	8/10
<i>summa cum laude</i>	»	9,75/10
} <i>probatus</i>		

Ad experimentum superandum sufficit nota « probatus ».

33 — In examinibus, quae multipli experimento constant, unum suffragium habetur, sed suffragium de dissertatione in examine laureae semper distinguitur a suffragio de experimento orali, et numquam fit suffragium medium. Si quis in alterutra parte suffragium non obtinuit, sufficiens, examen repetere debet pro experimento cui non satisfecit.

34 — Auditores ordinarii consequi possunt gradum academicum *Baccalaureatus* expleto anno primo, dummodo se subiciant experimento orali circa disciplinas principales et auxiliares per anni cursum traditas.

35 — Auditores ordinarii qui Baccalaureatum obtinuerint, expleto anno secundo, consequi poterunt gradum academicum *Licentiae*. Auditores, de quibus in articulo 28, post primum annum examen pro Licentia subire possunt.

Ut quis Licentiam consequatur, requiritur ut:

experimentum scriptum superaverit de disciplina a Consilio academico statuta;

examen peculiare de omnibus disciplinis duobus superioribus annis traditis, ore tenus superaverit.

36 — Pro experimento scripto initio secundi anni auditores candidati ad Licentiam accipiant, a professo cuius interest, argumentum; confecta autem dissertatio tradenda erit Rectori Instituti triginta diebus ante tempus pro examine peculiari designatum.

Examen peculiare per duas horas erit coram omnibus professoribus congregatis, qui singuli interrogabunt candidatum et iudicium ferent sicut superius art. 33 statutum est.

37 — Auditores ordinarii, expleto tertio anno, gradum academicum Laureae consequi poterunt.

Ut quis Lauream consequatur, requiritur ut, obtenta Licentia:

1. *exhibeat dissertationem scriptam*, quae demonstret candidatum aptum esse investigationibus scientificis, et sua elucubratione aliquid originale et novum attulisse archaeologiae christianae;

2. *dissertationem palam defendat* coram professoribus et auctoritatibus academicis;

3. *examen ore tenus superet* circa disciplinam principalem, quae est ea de qua sumpta est materia dissertationis, et duas disciplinas secundarias ab ipso candidato electas.

38 — Quod ad dissertationem attinet:

1) argumentum probandum est de consensu Rectoris a Professore disciplinae ad quam dissertatio pertinet;

2) dissertatio componi potest lingua latina sive aliqua nunc vulgari e sequentibus: italica, anglica, germanica, gallica;

3) dissertatio implere debet saltem 150 paginas (in octavo dactylographicas);

4) tradenda est Rectori Instituti triginta diebus ante tempus ad defensionem designatum, duobus exemplaribus, quorum unum tantum tabulis praeditum, si tabulae sint adiectae.

5) Dissertatio, primum, examinabitur a duobus professoribus, a Rectore Instituti designatis, quorum unus erit professor disciplinae ad quam pertinet argumentum dissertationis. Hi duo professores iudicium scriptum de dissertatione et suffragium, quod dissertationi assignaverint, Rectori tradunt, qui ea cum omnibus professoribus ordinariis et extraordinariis Instituti communicat, eorumque sententiam circa approbationem thesi et circa suffragium requirit.

6) Dissertationis defensio habetur coram omnibus Professoribus per horam saltem, qua candidatus exponit et defendit dissertationem contra observationes et difficultates duorum Professorum qui, ut supra dictum est, prima vice dissertationem examinaverunt; nec non, pro re, aliorum praesentium. Simul professor disciplinae principalis examinat candidatum de hac ipsa disciplina.

39 — Quod ad examen orale attinet:

1) Examen orale erit circa duas disciplinas secundarias per alteram horam.

2) Suffragium circa examen orale unicum erit medium ex omnibus suffragiis quae e singulis professoribus donatur.

40 — Testimonium authenticum de adepta Laurea non traditur antequam professio Fidei facta sit et dissertatio typis edita sit, cuius exemplaria tradenda sunt S. Congregationi pro Institutione catholica.

Ab iis scholas frequentant haec tributa solvenda sunt:

a) ab auditoribus ordinariis et extraordinariis:

pro taxa primae inscriptionis	Lib. 10.000
pro taxa inscriptionis sequentibus annis	» 5.000
ab hospitibus, singulis annis in admissione	» 10.000

b) a candidatis ad Baccalaureatum	» 5.000
ad Licentiam	» 10.000
ad Lauream	» 20.000

c) pro diplomate: Baccalaureatus	» 1.000
Licentiae	» 2.000
Laureae	» 3.000

47 — Taxae pro examinibus solvendae sunt quoties candidatus admissionem ad experimenta petit, sive prima vice, sive ad experimentum repetendum.

48 — A tributis solvendis Rector dispensare potest sive plene sive ex parte, attentis auditorum specialibus condicionibus, quae validis argumentis probandae sunt.

STUDENTI DELL'ANNO 1972-73

ORDINARI:

BARTOLOME ARRAIZA Rev. Alberto
BARUFFA Rev. P. Antonio
BERTONIERE Sig. Jean
BOZZINI Sig.na Paola
CECCARELLI Sig.ra Anne Marie
CELEGIN OSB Don Benedikt
CIAVOLINO Rev. Nicola
DECREAUX Rev. Joseph
FILI Sig.na Irene
HARRAZI Sig. Noureddine
JANSSENS Rev. P. Josef
KABBADIA Sig.ra Aristeia
KOCEIĆ Rev. Dr. Miro
LUPINETTI Dr. Mario Quinto
MADONNA Sig.na Alina
MAZZOLENI Dr. Danilo
MOLINSKI Dr. Ferdinando
MULHERN Sig.na Alice
PERGOLA Philippe
RAMIERI Sig.na Anna Maria
ROSADO BELO Rev. Francesco Antonio
RUSSO Dr. Eugenio

UDITORI:

ACUÑA Sig.na Paloma
ACOSTA TRUJILLO Rev. Mario
ANTOURAKIS Sig. Giorgio
ATTANASI Sig.na Licia
BELLINI Sig.na Giovanna Rita

CALCAGNINI Sig.na Daniela
CARACCI Sig.ra Iolanda
CECHELLI TRINCI Sig.ra Margherita
CICINELLI Sig. Aldo
COMNENO Sig.na Helle
CRUCITTI RABER Sig.na Esmeralda
D'AVOUT Sig.na Clotilde
ERMINI PANI Dr.ssa Letizia
FAGIOLO Dr. Enzo
GIORDANI Dr. Roberto
GORSKI Dr. Tito
GUNARIS Dr. Giorgio
GUYON Sig.ra Chantal
GUYON Sig. Jean
MARINONE Sig.na Mariangela
NORCI Sig.na Antonietta
RACZKOWSKI Rev. Adalberto
RADZIWILL Sig.ra Eliane
ROMERO Sig.na Maria
SABETTA Sig.na Vanda
SGRO Sig.na Anna
SIMPSON Dr. Cyrille
TITAKI Sig.na Jeanne
TRINCI Dr. Maurizio
VERRANDO Sig. Giovanni